

§ 3. Als de toegang aan boord geweigerd werd of feitelijk onmogelijk bleek te zijn, kan de commandant van het in paragraaf 1 bedoelde schip het bevel geven tot koerswijziging van het verdachte schip, dat met voldoende redenen van een misdrijf van piraterij wordt verdacht, naar een geschikte plaats of haven. Deze koerswijziging gebeurt op kosten en op risico van de personen die het bevel hebben van het schip dat zijn koers moet wijzigen.

Tijdens de doorvaart die volgt op de beslissing tot koerswijziging, kan de commandant de nodige en passende dwangmaatregelen nemen met het oog op het vrijwaren van het schip en zijn lading en van de veiligheid van de personen aan boord.

§ 4. In de in dit artikel bedoelde gevallen, indien de personen die het daadwerkelijke bevel van het schip hebben, dat ervan verdacht wordt gebruik te worden voor het plegen van een misdrijf moet zij of het voorwerp ervan te zijn, het aan boord laten komen of de koerswijziging uitdrukkelijk of feitelijk weigeren, kan de commandant van het in paragraaf 1 bedoelde schip, na waarschuwingen, overgaan tot dwangmaatregelen tegen dit schip daaronder begrepen, indien nodig, het gebruik van geweld.

**Art. 6.** Alle bepalingen van Boek 1 van het Strafwetboek, zonder uitzondering van Hoofdstuk VII en van artikel 85, zijn van toepassing op de in deze wet bedoelde misdrijven.

#### HOOFDSTUK 3. — *Wijziging van het Strafwetboek*

**Art. 7.** In artikel 137, § 2, van het Strafwetboek, ingevoegd bij de wet van 19 december 2003, wordt 6° aangevuld met de woorden: « evenals de daden van piraterij bedoeld in artikel 3 van de wet van 30 december 2009 betreffende de strijd tegen piraterij op zee ».

#### HOOFDSTUK 4. — *Inwerkingtreding*

**Art. 8.** Deze wet treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 30 december 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

De Minister van Landsverdediging,  
P. DE CREM

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

Nota

(1) *Zitting 2009-2010 :*

*Voorgaande documenten.* — Wetsontwerp, 52-2214 - Nr. 001. — Verslag, 52-2214 - Nr. 002.

§ 3. Lorsque l'accès à bord a été refusé ou s'est trouvé matériellement impossible, le commandant du navire visé au paragraphe 1<sup>er</sup> peut ordonner le déroutement du navire suspecté, avec des motifs suffisants, d'une infraction de piraterie vers la position ou le port appropriés. Ce déroutement se réalise aux frais et risques des personnes qui ont la maîtrise du navire dérouté.

Pendant le transit consécutif à la décision de déroutement, le commandant peut prendre les mesures de coercition nécessaires et adaptées en vue d'assurer la préservation du navire et de sa cargaison et la sécurité des personnes se trouvant à bord.

§ 4. Dans les cas visés par le présent article, si les personnes qui ont la maîtrise effective du navire suspecté de commettre ou d'être l'objet d'une infraction de piraterie refusent expressément ou de fait d'en admettre la visite ou le déroutement, le commandant du navire visé au paragraphe 1<sup>er</sup> peut, après sommations, recourir à l'encontre de ce navire à des mesures de coercition comprenant, si nécessaire, l'emploi de la force.

**Art. 6.** Toutes les dispositions du Livre I<sup>er</sup> du Code pénal, sans exception du Chapitre VII et de l'article 85, sont applicables aux infractions prévues par la présente loi.

#### CHAPITRE 3. — *Modification du Code pénal*

**Art. 7.** Dans l'article 137, § 2, du Code pénal, inséré par la loi du 19 décembre 2003, le 6° est complété par les mots « ainsi que les actes de piraterie visés à l'article 3 de la loi du 30 décembre 2009 relative à la lutte contre la piraterie maritime ».

#### CHAPITRE 4. — *Entrée en vigueur*

**Art. 8.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 30 décembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

Le Ministre de la Défense,  
P. DE CREM

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

Nota

(1) *Session 2009-2010 :*

*Documents précédents.* — Projet de loi, 52-2214, N° 001. — Rapport, 52-2214 - N° 002.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2010 — 121

[C - 2009/09855]

**23 DECEMBER 2009.** — Koninklijk besluit betreffende de bijdrage in de werkings-, personeels- en oprichtingskosten van de Kansspelcommissie verschuldigd door de houders van de vergunningen klasse A, B, C en E voor het kalenderjaar 2010

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, artikel 19;

Gelet op het advies van de Kansspelcommissie, gegeven op 25 november 2009;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 8 december 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris voor Begroting, d.d. 14 december 2009;

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2010 — 121

[C - 2009/09855]

**23 DECEMBRE 2009.** — Arrêté royal relatif à la contribution aux frais de fonctionnement, de personnel et d'installation de la Commission des jeux de hasard due par les titulaires de licence de classe A, B, C et E pour l'année civile 2010

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, l'article 19;

Vu l'avis de la Commission des jeux de hasard, donné le 25 novembre 2009;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 décembre 2009;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 14 décembre 2009;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat dit besluit de bijdragen van de kansspelinrichtingen voor het kalenderjaar 2010 betreft, bijdragen die het budget van de Kansspelcommissie uitmaken voor het kalenderjaar 2010;

In de mate dat de wet van 7 mei 1999 eveneens voorziet in de bevestiging krachtens een wet, is het van belang dat dit koninklijk besluit zo snel mogelijk kan gepubliceerd worden;

Gelet op het advies 47.619/2 van de Raad van State, gegeven op 22 december 2009, met toepassing van het artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, van Onze Minister voor Ondernemen, van Onze Minister van Binnenlandse Zaken, van Onze Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van Justitie en op voordracht van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor het kalenderjaar 2010, bedraagt de retributie voor een vergunning klasse A € 17.525, de retributie voor een vergunning klasse B € 8.762, de retributie voor een vergunning klasse C € 119, de retributie voor een vergunning klasse E bedraagt € 2.922 voor de houders die enkel diensten leveren inzake onderhoud, herstelling of uitrusting van kansspelen. Voor de andere houders van een vergunning klasse E bedraagt de retributie € 1.461 per aangevatte schijf van 50 toestellen.

Daarenboven bedraagt de retributie voor de houders van een vergunning klasse A, die automatische toestellen exploiteren, € 566 per toestel met een minimum van € 17.020.

**Art. 2.** De vergunninghouders klasse E delen het aantal toestellen dat zij verhuren, in leasing geven, leveren of ter beschikking stellen op 1 januari 2010 mee aan de Kansspelcommissie uiterlijk op 1 februari 2010.

De vergunninghouders klasse E delen het aantal kansspelen dat zij produceren, verkopen of invoeren gedurende het burgerlijk jaar 2010 mee aan de Kansspelcommissie uiterlijk op 1 februari 2011.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2010.

**Art. 4.** Onze Minister bevoegd voor Justitie, Onze Minister bevoegd voor Financiën, Onze Minister bevoegd voor Sociale Zaken en Volksgezondheid, Onze Minister voor Ondernemen, Onze Minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken en Onze Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van Justitie zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 december 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister voor Ondernemen,  
V. VAN QUICKENBORNE

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
Mevr. A. TURTELBOOM

De Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van Justitie,  
C. DEVLIES

Compte tenu de la demande d'urgence motivée par le fait que cet arrêté concerne les contributions des établissements de jeux de hasard pour l'année calendrier 2010, contributions qui constitueront le budget de la Commission des jeux de hasard pour l'année calendrier 2010;

Dans la mesure où la loi du 7 mai 1999 prévoit également sa confirmation par une loi, il importe que cet arrêté royal puisse être publié dans les meilleurs délais;

Vu l'avis 47.619/2 du Conseil d'Etat, donné le 22 décembre 2009 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, de Notre Ministre pour l'Entreprise, de Notre Ministre de l'Intérieur, de Notre Secrétaire d'Etat adjoint au Ministre de la Justice et de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'année civile 2010, la contribution pour une licence de classe A s'élève à € 17.525, la contribution pour une licence de classe B s'élève à € 8.762, la contribution pour une licence de classe C s'élève à € 119, la contribution pour une licence de classe E s'élève à € 2.922 pour des titulaires qui prestent exclusivement des services d'entretien, de réparation ou d'équipement de jeux de hasard. La contribution pour les autres titulaires de la licence de classe E s'élève à € 1.461 par tranche entamée de 50 appareils.

En outre, la contribution pour les titulaires d'une licence de classe A qui exploitent des jeux de hasard automatiques, s'élève à € 566 par appareil avec un minimum de € 17.020.

**Art. 2.** Les titulaires de licence de classe E doivent communiquer à la Commission des jeux de hasard, le nombre de machines qu'ils exploitent au 1<sup>er</sup> janvier 2010 pour le 1<sup>er</sup> février 2010 au plus tard.

Les titulaires de licence de classe E doivent communiquer à la Commission des jeux de hasard le nombre de jeux de hasard produits, vendus ou importés au cours de l'année civile 2010 pour le 1<sup>er</sup> février 2011 au plus tard.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2010.

**Art. 4.** Notre Ministre qui a la Justice dans ses attributions, Notre Ministre qui a les Finances dans ses attributions, Notre Ministre qui a les Affaires sociales et la Santé publique dans ses attributions, Notre Ministre pour l'Entreprise, Notre Ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions et Notre Secrétaire d'Etat adjoint au Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 décembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

Le Ministre pour l'Entreprise,  
V. VAN QUICKENBORNE

La Ministre de l'Intérieur,  
Mme A. TURTELBOOM

Le Secrétaire d'Etat adjoint au Ministre de la Justice,  
C. DEVLIES